

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

July 21, 2019

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Tues. 6:30 a.m.	+Jeanie Cernosek, AD; +Juana Renovato; +Miguel Ramos
Wed. 6:30 p.m.	+George J. & +Mary Lou Andrie; +Peggy Crittenden
Thurs. 8:15 a.m.	+Louis Hajek
Fri. 10:00 a.m.	West Rest Haven Residents
Sat. 5:30 p.m.	+Joe & Jewel Podsednik; +Jeanie Cernosek; L.N., Health
Sun. 8:00 a.m.	+Annie Mae Marek; +Bernice Hornak; +Sarah Dudik; Jerry Kucera, Sr.
Sun. 10:00 a.m.	+Raymond Rauschuber; +Milada Mazanec; +Jason Williams; +Freida Burton; +Dennis Pavlas, A.D.; +Patsy Picha, H.R., Thanksgiving; +Louis Hajek
Sun. 12:00 p.m.	The Parish/Los Feligreses

CCE Registration begins August 1. Forms will be available at assumptionwest.org, in the back of the church, or in the church office. Return by mail with payment to P.O. Box 410 or to the church office.

Registro de CCE comienza el 1ro de Agosto. Formularios estarán disponibles en assumptionwest.org, en la parte posterior de la iglesia, y en la oficina de la iglesia. Devolución por correo con el pago a P.O. Box 410 o a la oficina de la iglesia.

2019 Confirmation & First Holy Communion Pictures: If you haven't picked up your order contact Lori Janek (dre@assumptionwest.org or 299-7749).

Fotos de Confirmación y Primera Comunión del 2019: Si no ha recogido su pedido, comuníquese con Lori Janek (dre@assumptionwest.org o 299-7749).

Altar Server Appreciation Picnic: Sunday, August 4 at West Playdium Pool at 1:00 p.m. Admission for servers will be provided by the West Knights of Columbus. Hamburgers and hot dogs will be served at 5:00 p.m. for servers and their families.

Picnic de Agradecimiento para Monaguillos: domingo 4 de agosto en West Playdium Pool a la 1:00 p.m. Admisión para los monaguillos será proporcionada por los Knights of Columbus. Servirán hamburguesas y hot dogs a las 5:00 p.m. para monaguillos y sus familias.

St. Mary's Catholic School is seeking a volunteer musician for the weekly Mass on Thursdays at 8:15 a.m. If you are interested in giving your time, contact the school (826-5991 or ericka.sammon@stmaryswest.com).

2019-20 ENROLLMENT FOR ST. MARY'S CATHOLIC SCHOOL is open for grades Pre-K to 8th. We are eager to partner with you in the formation of your child in spirit, mind, body, and service. Contact the school office (826-5991 or ericka.sammon@stmaryswest.com).

INSCRIPCIÓN PARA EL AÑO ESCOLAR 2019-20 EN ST. MARY'S CATHOLIC SCHOOL está abierta para los grados Pre-K a 8. Nuestra escuela católica se dedica a la formación de estudiantes en espíritu, mente, cuerpo y servicio. Comuníquese con la oficina (826-3705 o office@assumptionwest.org).

SMCS BACK TO SCHOOL CELEBRATION: Thursday, August 8 at 6:00 p.m. The event begins with a meeting and pep rally followed by a hot dog supper and Meet-the-Teacher. Please bring updated immunization records, etc. For information contact Ericka Sammon (826-5991 or ericka.sammon@stmaryswest.com).

SMCS CELEBRACION DE REGRESO A CLASES: jueves 8 de agosto a las 6:00 p.m. El evento comienza con una reunión seguida por una cena de hot dogs y Meet-the-Teacher. Favor de traer registros de vacunas, etc. Para mayor información, comuníquese con la oficina (826-3705 o office@assumptionwest.org).

SUNDAY'S COLLECTION/COLECTA DEL DOMINGO:

\$10,260.00

St. Vincent de Paul Society/Sociedad de San Vicente de Pablo

July Collection/Colecta de Julio

\$2,804.00

Assistance in June/Apoyo en Junio:

\$891.00 (Housing/Alojamiento)

\$1,266.00 (Utilities/Servicios Públicos)

\$128.00 (Misc.)

\$216.00 (Tithe/Limosna)

Please pray for the repose of Louis Hajek and for the consolation of his family

Prayer Requests/Peticiones de Oración: Anton Rejcek, Roy Gann; John Rizo; Alexa Wetterman; Gene Roznos; Dawn Hand; Mary Ann Marak; Bill Berry; Adolf Polansky; David Sealey; Jimmy Neill; Monica Acevedo; Robby Black; Eugene Slovak; Mary Allen; Cliff Kimball; Mark Hummert; Charlie Sulak; Heather Hengst; Calvin Stout; Isaac Garcia; Carlos Chavez; Mary Sulak; Ambrose Schiefelbein; Fr. Henry Drozd; and Theresa Evanow

CLERICAL ENDOWMENT FUND PERPETUAL ENROLLMENTS

In loving memory of Nancy L. Kallus by Ellouise Anderson; Mr. & Mrs. Cliff Archer; Mary Ann Cocek; Mr. & Mrs. Raymond Dulock; Lori Eisma; Mr. & Mrs. Chuck Felderhoff; Diane Friend; Mr. & Mrs. Bill Grimm; Dorothy Hajek; Gene Hosek; Mr. & Mrs. Harry Hykel; Mr. & Mrs. Larry Hykel; Theresa Jaska; Mr. & Mrs. Bill Karlik; Mr. & Mrs. John Kostecka; Mr. & Mrs. Charles Kubacak; Mr. & Mrs. Ervin Laubert; Mr. & Mrs. Bennie Mynar; Evelyn Petter; Kathy Podsednik; Dan Pokluda; Mr. & Mrs. Joe Pustejovsky; Mr. & Mrs. Thomas Sinkule, Mr. & Mrs. Allen Vanek; and Virginia Zatopek.

In loving memory of the Filipinas Robles-Fuentes Family by Lori Eisma and family.

In loving memory of Louis Hajek by Mr. & Mrs. Robert Wolf; Ellouise Anderson; Mr. & Mrs. Cliff Archer; Ernest Bezdek; Lillian Bohannon; Mary Ann Cocek; Mr. & Mrs. Raymond Dulock; Lori Eisma; Mr. & Mrs. Chuck Felderhoff; Dianne Friend; Rick Goff Family; Mr. & Mrs. Bill Grimm; Gene Hosek; Mr. & Mrs. Harry Hykel; Mr. & Mrs. Larry Hykel; Mr. & Mrs. Terry Isaacs; Theresa Jaska; K.J.T. Society #31; Mr. & Mrs. Bill Karlik; Anna Louise Kaska; Bobbie Kostecka Family; Mr. & Mrs. John Kostecka; Mr. & Mrs. Charles Kubacak; Margaret Kubala; Mr. & Mrs. Rufus Lamere; Mr. & Mrs. Ervin Laubert; Mr. & Mrs. Jim Maguire; Mr. & Mrs. Eugene Maroul; Mr. & Mrs. John May; Mr. & Mrs. Bennie Mynar; Mr. & Mrs. Charles Nemecek; Mr. & Mrs. Robert Nors; Mr. & Mrs. Billy Pavelka; Mark Pavelka Family; Evelyn Petter; Kathy Podsednik; Dan Pokluda; Mr. & Mrs. Joe Pustejovsky; Simona Ramirez; Mr. & Mrs. Eugene Roznos; Angie Sinkule; Mr. & Mrs. James Sinkule; Mr. & Mrs. Thomas Sinkule; Mr. & Mrs. Steve Soukup; Mr. & Mrs. Tony Stacha; Dolores Sykora; Helen Trlica; Mr. & Mrs. Don Urbanovsky; Lillian Urbanovsky; Mr. & Mrs. Al Vanek; Mr. & Mrs. Allen Vanek; Steve Vanek Family; Mr. & Mrs. William Veselka; Mr. & Mrs. Jerry Willenborg; Mr. & Mrs. Floyd Wolf; and Virginia Zatopek

In loving memory of Mike Hutyra by Ellouise Anderson, Mr. & Mrs. Cliff Archer, Ernest Bezdek, Lillian Bohannon, Johnny Cernosek Family, Mary Ann Cocek, Mr. & Mrs. Raymond Dulock, Lori Eisma, Mr. & Mrs. Chuck Felderhoff, Dianne Friend, Rick Goff Family, Mr. & Mrs. Bill Grimm, Dorothy Hajek, Gene Hosek, Mr. & Mrs. Harry Hykel, Mr. & Mrs. Larry Hykel, Theresa Jaska, Mr. & Mrs. Bill Karlik, Mr. & Mrs. John Kostecka, Mr. & Mrs. Charles Kubacak, Margaret Kubala, Mr. & Mrs. Rufus Lamere, Mr. & Mrs. Ervin Laubert, Mr. & Mrs. Eugene Maroul, Mr. & Mrs. John May, Mr. & Mrs. Bennie Mynar, Mr. & Mrs. Charles Nemecek, Mr. & Mrs. Robert Nors, Mr. & Mrs. Billy Pavelka, Mr. & Mrs. Alois Petter, Evelyn Petter, Kathy Podsednik, Dan Pokluda, Mr. & Mrs. Joe Pustejovsky, Mr. & Mrs. Eugene Roznos, Angie Sinkule, Mr. & Mrs. Thomas Sinkule, Mr. & Mrs. John Slay, Mr. & Mrs. Steve Soukup, Mr. & Mrs. Tony Stacha, Dolores Sykora, Mr. & Mrs. Toby Tobola, Helen Trlica, Mr. & Mrs. Don Urbanovsky, Lillian Urbanovsky, Mr. & Mrs. Al Vanek, Mr. & Mrs. Allen Vanek, Steve Vanek Family, Mr. & Mrs. Jerry Willenborg, Mr. & Mrs. Floyd Wolf, Pam Wolf, Virginia Zatopek; and Mr. & Mrs. Robert Wolf.

In loving memory of Milada Mazanec by Catholic Daughters of America, Court #829 and Mr. & Mrs. Terry Isaacs.



Feast Day Festival

Our Feast Day Festival will take place on Sunday, August 11th, just before the parish's patronal feast of the Assumption of Mary on August 15th. This event allows us to gather in celebration and also to support the parish's work and ministry. We hope that everyone will take part.

After eight months as pastor, I am increasingly aware of the dedication to prayer, charitable works, and civic service demonstrated by the people of Assumption Parish. In large ways and small, parishioners continually offer spiritual and material support to each other and to those in need. These efforts greatly enhance the well-being of our parish and community.

While the parish's material needs are primarily covered by the weekly offerings, the generosity of volunteers and donors at the Festival allows us to strengthen our present level of service and to prepare for future activities, projects, and care for our buildings.

Many people have already donated raffle and BINGO prizes, the cost of a box of chicken or a gift card, and items for the country store or auction. Please consider doing the same. We'd also like every family to sell a few books of raffle tickets.

You might also consider signing up to help with the KC Hall set up and clean up, chicken preparation, and dishwashing. Sign-up sheets will soon be in the church entry.

As always, there will be plenty of activities for the kids. We look forward to a wonderful party and hope you can join us.

God Bless,
Fr. Timothy

Nuestro Festival se llevará a cabo el domingo 11 de agosto, justo antes de la fiesta patronal de la parroquia de la Asunción de María el 15 de agosto. Este evento nos permite reunirnos en celebración y también apoyar el trabajo y el ministerio de la parroquia. Esperamos que todos participen.

Después de ocho meses como pastor, estoy cada vez más consciente de la dedicación a la oración, las obras caritativas, y el servicio cívico demostrado por la gente de la parroquia. Los feligreses se ofrecen continuamente apoyo espiritual y material entre sí y a los necesitados. Estos esfuerzos mejoran en gran medida el bienestar de nuestra parroquia y comunidad.

Las necesidades materiales de la parroquia están cubiertas principalmente por las ofertas semanales. La generosidad de voluntarios y donantes en el Festival nos permite fortalecer nuestro nivel de servicio y prepararnos para actividades, proyectos, y cuidados futuros para nuestras instalaciones.

Muchas personas han donado premios para la rifa y BINGO, el costo de una caja de pollo, o una tarjeta de regalo y artículos para la tienda o subasta. Por favor considere hacer lo mismo. Nos gustaría que todas las familias vendan algunos libros de boletos para la rifa.

También puede considerar anotarse para ayudar con la preparación y limpieza del KC Hall, la preparación de pollos, y el lavado de platos. Las hojas de inscripción pronto estarán en la entrada de la iglesia.

Como siempre, habrá muchas actividades para los niños. Esperamos una fiesta maravillosa y que puedan unirse a nosotros.

*Dios los Bendiga,
P. Timothy*



Feast Day Festival

Sunday, August 11, 2019

West Knights of Columbus Hall

- KJZT needs country store items. Home canned pickles, jellies, salsas, etc., home baked goods, crafts, plants and gently used items such as home décor, books etc.
KJZT necesita artículos para la Country Store. Salsas, productos horneados, artesanías, plantas y artículos de decoración del hogar, libros, etc.
- Donations for boxes of chicken (\$50.00 each) are being accepted. Please place your donation in an envelope with your name on it and drop it in the collection basket.
Se aceptan donaciones para cajas de pollo (\$50.00 c/u). Por favor, coloque su donación en un sobre con su nombre y déjelo en la canasta de colección.
Thank you for your donations/*Gracias por sus donaciones*: Robert & Betty Neill; David & Cathy Matus; Robert & Elizabeth Polansky; KJT #31; Ray & Julie Jensen; Mary Ann Cocek; Dennis & Synthie Dulock; Dolores Sykora; Mary Mynar; Jeff & Carrie Divin; Steven and Becky Enders; Rob & Cyndi Lair; Glenda Gerik; Patricia Lednicky; Chris & Jessica Neill; Eugene & Diana Hejl; Michael Driscoll & Suzanne Runnels.
- CDA is asking for donations from the parish for a gift card tree drawing. You may donate a gift card by contacting Cyndi Lair (537-2250) or Sharon Hlavenka (733-3303).
CDA está pidiendo donaciones para un sorteo de tarjetas de regalo. Puede donar una tarjeta de regalo contactando a Cyndi Lair (537-2250) o Sharon Hlavenka (749-2203).
- KJZT Juniors are accepting donations (small items up to \$10.00) for BINGO prizes. Contact Jo Polansky (749-9050).
KJZT Juniors están aceptando donaciones (artículos pequeños, límite de valor de \$10.00) para los premios de BINGO. Póngase en contacto con Jo Polansky (749-9050).
- KJT is accepting donations for the auction. Contact Bob Nors (749-2203) or Mike Kraemer (644-5970).
KJT está aceptando donaciones para la subasta. Póngase en contacto con Bob Nors (749-2203) o Mike Kraemer (644-5970).
- Raffle tickets are at the bulletin tables. Please pick up 2 or more books and sell to your family and friends. The Pastoral Council will be selling raffle tickets at the back of church July 27-28 and August 3-4. There will also be sign-up sheets for volunteers to sign up to prepare for the festival. Many hands make lighter work. Come and share in the fun.
Boletos del sorteo estan colocados en las mesas del boletín. Por favor llévase dos o más libros y venda entre su familia y amistades. El Consejo Pastoral venderá boletos para la rifa en la parte posterior de la iglesia julio 27-28 y agosto 3-4. También habrá hojas de inscripción para que voluntarios se inscriban para preparaciones del festival. Muchas manos hacen el trabajo más ligero. Vengan y compartan en la diversión.